

# SONY®

## Sistem Home Theatre

**Instrucțiuni de utilizare**

## AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.

Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu, lumânări aprinse). Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Nu amplasați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Pentru a preveni vătămările, acest aparat trebuie așezat în siguranță pe carcasă sau trebuie fixat de podea/perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare.

Doar pentru utilizare la interior.

### ATENȚIE

Există riscul de explozie în cazul în care bateria este înlocuită cu un tip de baterie incorect. Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la surse de căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

### Surse de alimentare

- Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priză c.a.
- Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește conectorul principal, conectați unitatea la o priză c.a. ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat conectorul principal de la priză c.a.

### Cabluri recomandate

Trebuie utilizate cabluri și conectori ecranați și împământați corespunzător pentru cuplarea la computerele gazdă și/sau periferice.

### Pentru produse cu marcajul CE

Valabilitatea marcajului CE este limitată doar la țările în care aceasta este inclusă în prevederile legale, în principal în țările SEE (Spațiul Economic European).

### Pentru clienții din Europa



**Eliminarea bateriilor și echipamentelor electrice și electronice uzate (prevederi valabile în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)**

Acest simbol prezent pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie tratate ca deșeuri menajere. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb (Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005% mercur sau 0,004% plumb. Asigurându-vă că aceste produse și baterii sunt eliminate în mod corect, veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă a deșeurilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat. Pentru a vă asigura că bateria și echipamentele electrice și electronice vor fi tratate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul sau bateria.

### **Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.**

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation.  
Importator UE: Sony Europe B.V.  
Întrebările referitoare la importatorul UE sau la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Prin prezența, Sony Corporation declară că acest echipament se conformează cerințelor Directivei 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://www.compliance.sony.de/>



Acest echipament radio este destinat a fi utilizat cu versiunea aprobată (versiunile aprobate) de software/firmware conform indicațiilor din Declarația de conformitate UE. Software-ul/firmware-ul încărcat pe acest echipament radio este verificat în vederea respectării cerințelor esențiale ale Directivei 2014/53/UE. Versiunea de software/firmware poate fi găsită în „VER>” (Versiune) în „SYS>” (Sistem).

Acest Sistem Home Theatre este conceput pentru redarea de sunet provenind de la dispozitive conectate și redarea de muzică în flux de pe un telefon inteligent compatibil NFC sau un dispozitiv BLUETOOTH.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în Regulamentul privind compatibilitatea electromagnetică, utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.

### **Pentru clienții din Australia și India**



**Casarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)**

### **Drepturi de autor și mărci comerciale**

- (doar HT-RT4)  
Acest sistem încorporează sistemele Dolby\* Digital și sistemul DTS\*\* Digital Surround.  
(doar HT-RT40)  
Acest sistem încorporează tehnologia Dolby\* Digital.

- \* Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.
  - \*\* Pentru brevetele DTS, consultați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS și the Symbol sunt cu toate mărci comerciale înregistrate, iar DTS Digital Surround este o marcă comercială a DTS, Inc. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.
  - Marca și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
  - Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc. în Statele Unite și în alte țări.
  - Marca N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
  - Android™ este o marcă comercială a Google LLC.
  - Google Play este o marcă comercială a Google LLC.
  - Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele aferente sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.
  - Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială aparținând Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
  - Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală aparținând Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă dacă nu se deține o licență din partea Microsoft sau a unei sucursale autorizate Microsoft.
  - „BRAVIA” este marcă comercială a Sony Corporation.
  - „ClearAudio+” este marcă comercială a Sony Corporation.
  - „PlayStation” este marcă comercială înregistrată a Sony Computer Entertainment Inc.
  - Apple, iPhone, iPod și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.
- Utilizarea simbolului Made for Apple înseamnă că un accesoriu a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la produsul (produsele) Apple identificat(e) în simbol și a fost certificat de dezvoltator pentru a îndeplini standardele de performanță Apple. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare.
- Modele de iPhone/iPod compatibile**
- Modelele de iPhone/iPod compatibile sunt următoarele. Înainte de a-l utiliza cu sistemul, actualizați dispozitivul iPhone/iPod cu cea mai recentă versiune software.
- Creat pentru:
- iPhone 7
  - iPhone 7 Plus
  - iPhone SE
  - iPhone 6s
  - iPhone 6s Plus
  - iPhone 6
  - iPhone 6 Plus
  - iPhone 5s
  - iPhone 5c
  - iPhone 5
  - iPod touch (a 6-a generație)
  - iPod touch (a 5-a generație)
- (doar HT-RT40)
- ACEST PRODUS ESTE LICENȚIAT ÎN BAZA LICENȚEI PENTRU PORTOFOLIUL DE BREVETE MPEG-4 VISUAL PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DE CĂTRE UN UTILIZATOR, ÎN SCOPUL**
- (i) CODĂRII DE SEMNAL VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO”)

ȘI/SAU

- (ii) DECODĂRII DE SEMNAL VIDEO MPEG-4, CARE A FOST CODIFICAT DE CĂTRE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/ SAU A FOST OBTINUT DE LA UN FURNIZOR VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA VIDEO MPEG-4.

NU SE ACORDĂ NICIO LICENȚĂ ȘI NICI NU SE VA PRESUPUNE EXISTENȚA VREUNEI LICENȚE IMPLICITE PENTRU NICIO ALTĂ UTILIZARE. INFORMAȚII SUPPLEMENTARE, INCLUSIV CELE LEGATE DE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERE ÎN SCOPURI PROMOȚIONALE, INTERNE ȘI COMERCIALE POT FI OBTINUTE DE LA MPEG LA, L.L.C.

[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ai acestora.
- Alte nume de sisteme și de produse sunt, de regulă, mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale respectivilor producători. Mărcile ™ și ® nu sunt indicate în acest document.

---

## Cu privire la aceste instrucțiuni de utilizare

- Instrucțiunile din aceste Instrucțiuni de utilizare descriu comenzile de pe telecomandă. Puteți utiliza, în egală măsură, comenzile de pe subwoofer, dacă acestea au nume identice sau similare cu cele de pe telecomandă.
- Unele ilustrații sunt prezentate ca desene conceptuale și pot diferi de produsele reale.
- Setarea implicită este subliniată.
- Textul cuprins între ghilimele ("--") apare pe afișajul de pe panoul frontal.

# Cuprins

Cu privire la aceste instrucțiuni de utilizare .....	5
Ghid pentru componente și comenzi .....	7

## Instalarea sistemului

Conexiuni de bază și pregătire	→ Ghid de pornire (document separat)
--------------------------------	--------------------------------------

Montarea boxei bară și a boxelor surround pe perete .....	10
Utilizarea sistemului cu ajutorul telecomenzii .....	12

## Ascultarea sunetului

Ascultarea sunetului de pe dispozitivele conectate .....	12
Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv USB .....	12

## Reglarea sunetului

Ascultarea de efecte de sunet .....	14
Reglarea volumului subwooferului .....	14

## BLUETOOTH Funcții

Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv BLUETOOTH ...	15
Comandarea sistemului utilizând un telefon inteligent sau o tabletă (Sony   Music Center) .....	17

## Setări și reglaje

Utilizarea afișajului de setare ....	18
--------------------------------------	----

## Alte funcții

Utilizarea funcției HDMI Control for .....	21
Utilizarea funcției „BRAVIA” Sync .....	22
Economisirea de energie în modul standby .....	23

## Informații suplimentare

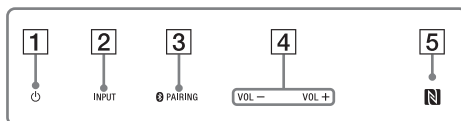
Măsurile de precauție .....	23
Depanare .....	24
Tipuri redabile de fișiere .....	29
Formate audio acceptate .....	29
Specificații .....	29
Benzi de frecvență radio și puterea maximă de ieșire ...	31
Cu privire la comunicarea BLUETOOTH .....	31

# Ghid pentru componente și comenzi

Pentru mai multe informații, consultați paginile indicate în paranteze.

## Subwoofer

### Panou superior



### Panou frontal

- 1** **tastă tactilă (power)**  
Pornește sistemul sau îl comută în modul standby.
- 2** **tastă tactilă INPUT**  
Selectează dispozitivul pe care doriți să îl utilizați.
- 3** **Tastă tactilă PAIRING (pagina 15)**
- 4** **tastă tactilă VOL (volum) +/-**
- 5** **(Marca N) (pagina 16)**  
Atunci când utilizați funcția NFC, așezați dispozitivul dvs. mobil compatibil cu NFC în apropierea mărcii.
- 6** **Senzorul telecomenzii (pagina 12)**
- 7** **Afișaj panou frontal (pagina 12)**
- 8** **port (USB) (pagina 13)**

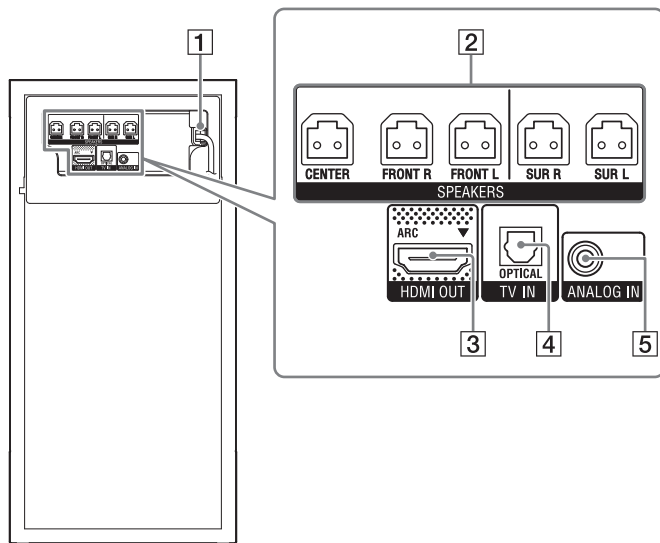
## 9 Indicator BLUETOOTH (albastru)

- Luminează intermitent des: În timpul împerecherii BLUETOOTH
- Luminează intermitent: Se încearcă stabilirea conexiunii BLUETOOTH
- Se aprinde: Conexiunea BLUETOOTH este stabilă

## Cu privire la tastele tactile

Tastele tactile funcționează atunci când le atingeți ușor. Nu le atingeți cu o forță excesivă.

## Panoul din spate



1 Cablu de alimentare CA (de la rețea)

2 mufe SPEAKERS

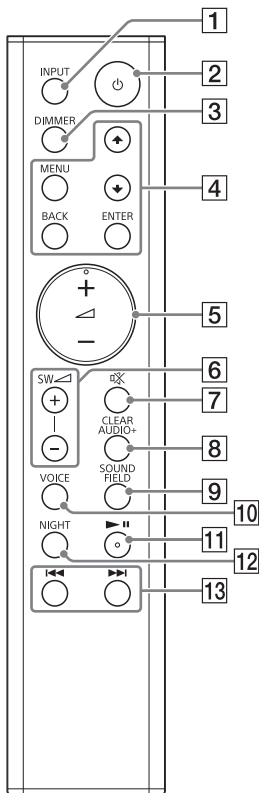
3 mufă (ARC) HDMI OUT

4 mufă TV IN (OPTICĂ)

5 mufă ANALOG IN



## Telecomandă



**1 INPUT (pagina 12)**

**2 ⏻ (power)**

Pornește sistemul sau îl comută în modul standby.

**3 DIMMER**

Reglează luminozitatea afișajului de pe panoul frontal.

„BRIGHT” → „DARK” → „OFF”

• Afișajul de pe panoul frontal este oprit atunci când selectați „OFF”. Se activează automat atunci când utilizați sistemul, apoi se dezactivează din nou dacă nu utilizați sistemul timp de câteva secunde. Totuși, în unele cazuri, este posibil ca afișajul de pe panoul frontal să nu se stingă. În acest caz, luminozitatea afișajului de pe panoul frontal este cea aferentă setării „DARK”.

**4 MENU**

Activează/dezactivează meniul de pe afișajul panoului frontal.

↕

Selectează elementele din meniu.

**ENTER**

Introduce selecția.

**BACK**

Revine la afișajul anterior.

Oprește redarea de pe USB.

**5 ◀ (volum) +\*/-**

Reglează volumul.

**6 SW ◀ (Volumul subwooferului) +/- (pagina 14)**

**7 🔊 (dezactivarea sunetului)**

Dezactivează temporar sunetul.

**8 CLEARAUDIO+ (pagina 14)**

Selectează automat setarea de sunet adecvată pentru sursa de sunet.

**9 SOUND FIELD (pagina 14)**

**10 VOICE (pagina 14)**

**11 ▶||\* (redare/pauză)**

Redă, pune pe pauză sau reia redarea.

**12 NIGHT (pagina 14)**

**13** **◀◀/▶▶** (anterior/următor/  
derulare înapoi/derulare rapidă  
înainte)

Apăsați pentru a selecta piesa sau  
fișierul anterio(a)r(ă)/  
următo(a)r(e).

Țineți apăsat pentru a căuta  
înapoi sau înainte.

\* Butoanele ◀ + și ▶▶ prezintă un punct  
tactil. Folosiți-l pentru ghidare în  
timpul utilizării.

## Instalarea sistemului

### Conexiuni de bază și pregătire

Consultați Ghidul de pornire  
(document separat).

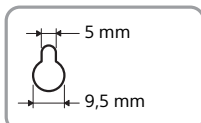
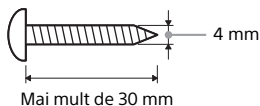
### Montarea boxei bară și a boxelor surround pe perete

Puteți monta boxa bară și boxele  
surround pe un perete.

#### Notă

- Pregătiți șuruburi (nefurnizate) adecvate pentru materialul și rezistența peretelui. Deoarece plăcile din rigips sunt destul de fragile, fixați șuruburile bine într-o grindă din perete. Instalați boxele pe o suprafață ranforsată, verticală și plată a peretelui.
- Subcontractați pentru instalare distribuitori sau contractori licențiați Sony și acordați o atenție specială siguranței în timpul instalării.
- Sony nu va fi răspunzătoare pentru accidentele sau daunele provocate de instalarea necorespunzătoare, de rezistența insuficientă a peretelui, de instalarea necorespunzătoare a șuruburilor sau de calamitățile naturale etc.

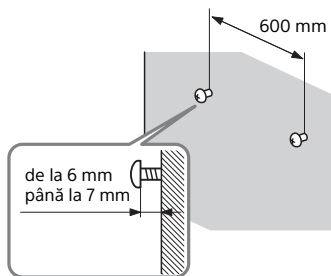
- 1 Pregătiți șuruburi (nefurnizate) potrivite pentru orificiile de pe partea din spate a boxei bară sau a boxelor surround.**



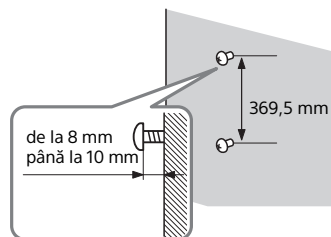
Orificiu pe partea din spate a

- 2 Prindeți șuruburile în perete.**  
Șurubul trebuie să iasă în afară ca în imagine.

**Pentru boxa bară**



**Pentru boxele surround**

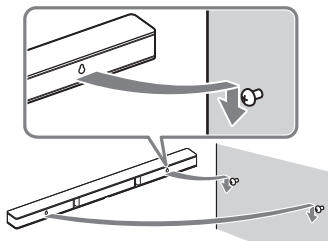


- 3 Agățați boxa bară și boxele surround în șuruburi.**

Aliniați orificiile de pe spatele boxelor cu șuruburile.

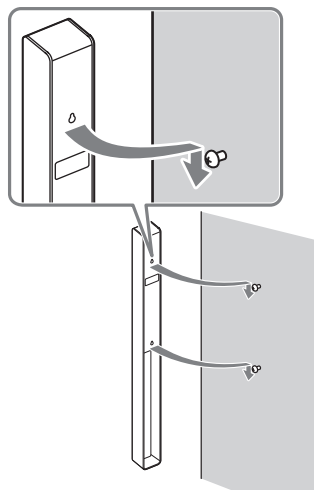
**Pentru boxa bară**

Agățați boxa bară în cele două șuruburi.



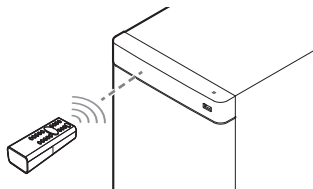
**Pentru boxele surround**

Agățați boxa surround în cele două șuruburi.



## Utilizarea sistemului cu ajutorul telecomenzii

Îndreptați telecomanda înspre senzorul de telecomandă al subwooferului.



## Ascultarea sunetului

### Ascultarea sunetului de pe dispozitivele conectate

#### Apăsați INPUT în mod repetat.

Atunci când apăsați pe INPUT o dată, dispozitivul actual apare pe afișajul panoului frontal. De fiecare dată când apăsați pe INPUT, dispozitivul se modifică ciclic, după cum urmează.

„TV” → „ANALOG” → „BT” → „USB”

#### „TV”

- Televizorul este conectat la mufa TV IN (OPTICĂ)
- Televizorul este compatibil cu funcția Audio Return Channel (ARC) care este conectată la mufa HDMI OUT (ARC)


#### „ANALOG”

Dispozitiv (player media digital etc.) care este conectat la mufa ANALOG IN

#### „BT”

Dispozitiv BLUETOOTH care acceptă A2DP (pagina 15)

#### „USB”

Dispozitiv USB care este conectat la portul  (USB) (pagina 13)

### Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv USB

#### Notă

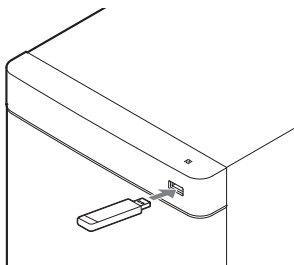
- Pentru a vizualiza lista cu conținutul USB pe ecranul televizorului, asigurați-vă că ați conectat sistemul la televizor utilizând cablul HDMI.
- Schimbați intrarea televizorului cu intrarea la care este conectat subwooferul.

Puteți reda fișiere audio/video\* stocate pe un dispozitiv USB conectat. Pentru tipurile redabile de fișiere, consultați „Tipuri redabile de fișiere” (pagina 29).

\* Doar HT-RT40.

## 1 Conectați dispozitivul USB la portul USB.

Înainte de conectare, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului USB.



## 2 Apăsați în mod repetat INPUT, pentru a selecta „USB”.

Pe ecranul televizorului apare lista cu conținutul USB.

## 3 Apăsați ▲/▼ pentru a selecta conținutul dorit, apoi apăsați ENTER.

Începe redarea conținutului dorit.

## 4 Setați „REPT” în „USB >” (pagina 20) pentru a selecta modul de redare dorit.

## 5 Reglați volumul.

- Apăsați ▲/+/- pentru a regla volumul sistemului.
- Apăsați SW ▲/+/- pentru a regla volumul subwooferului.

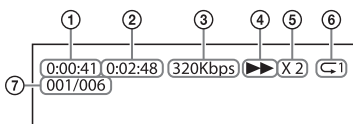
## Alte operații

La	Faceți următoarele
Oprirea redării	Apăsați BACK
Puneți pauză sau reluați redarea	Apăsați ►
Selectați piesa anterioară sau următoare	Apăsați ◀◀/▶▶
Căutați înapoi sau înainte (derulare înapoi/derulare rapidă înainte)	Țineți apăsat ◀◀/▶▶

### Notă

Nu scoateți dispozitivul USB în timpul operației. Pentru a evita avariarea datelor sau deteriorarea dispozitivului USB, opriți sistemul înainte să conectați sau să îndepărtați dispozitivul USB.

## Informațiile dispozitivului USB afișate pe ecranul televizorului



- ① Timp de redare
- ② Timp total de redare
- ③ Rată de biți
- ④ Starea redării
- ⑤ Viteză de derulare înapoi/derulare rapidă înainte
- ⑥ Starea redării repetate
- ⑦ Index fișier selectat/Total fișiere în folder

### Notă

- Este posibil ca unele informații să nu poată fi afișate în funcție de sursa de redare.
- În funcție de modul de redare, informațiile afișate pot fi diferite.

## Reglarea sunetului

### Ascultarea de efecte de sunet

Puteți savura cu ușurință efecte de sunet preprogramate, adaptate la diferite tipuri de surse de sunet.

### Selectarea câmpului de sunet (SOUND FIELD)

**Apăsați SOUND FIELD în mod repetat până când câmpul de sunet dorit apare pe afișajul de pe panoul frontal.**

#### „CLEARAUDIO+”

Puteți savura sunetul, cu câmpul de sunet recomandat de Sony. Câmpul de sunet este optimizat automat, în funcție de conținutul redat și de funcție.

#### „MOVIE”

Efectele de sunet sunt optimizate pentru filme. Acest mod reproduce densitatea și expansiunea bogată a sunetului.

#### „MUSIC”

Efectele de sunet sunt optimizate pentru muzică.

#### „SPORTS”

Comentariile sunt clare, ovațiile se aud surround și sunetul este realist.

#### „GAME”

Sunetele sunt puternice și realiste, adecvate pentru jocuri.

#### „STANDARD”

Sunet adecvat pentru toate sursele.

#### Sfat

Puteți apăsa și CLEARAUDIO+ pentru a selecta „CLEARAUDIO+”.

### Utilizarea funcției Night Mode (NIGHT)

Această funcție este utilă atunci când urmăriți filme târziu în noapte. Veți putea auzi dialogul clar, chiar și la un nivel scăzut al volumului.

**Apăsați NIGHT pentru a selecta „N.ON”.** Pentru a dezactiva funcția Night Mode, apăsați NIGHT pentru a selecta „N.OFF”.

### Utilizarea funcției Clear Voice (VOICE)

Această funcție ajută la îmbunătățirea clarității dialogurilor.

**Apăsați VOICE în mod repetat.**

- „UP OFF”: Funcția Clear Voice este dezactivată.
- „UP 1”: Gama de dialog este amplificată.
- „UP 2”: Gama de dialog este amplificată peste modul „UP 1”.

### Reglarea volumului subwooferului

Subwooferul este conceput pentru reproducerea sunetului de bas sau a sunetelor de joasă frecvență.

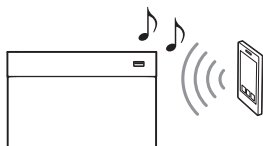
**Apăsați SW  $\triangleleft$  +/- pentru a regla volumul subwooferului.**

#### Notă

Dacă sursa de intrare nu conține multe sunete de bas, așa cum se întâmplă în cazul programelor de televiziune, sunetul subwooferului poate fi auzit cu dificultate.


## BLUETOOTH Funcții

### Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv BLUETOOTH



#### Împerecherea acestui sistem cu un dispozitiv BLUETOOTH

Împerecherea este o operațiune prin care dispozitivele BLUETOOTH sunt înregistrate în prealabil unul cu altul. Odată ce operațiunea de împerechere are loc, aceasta nu mai trebuie efectuată din nou. Dacă dispozitivul dvs. este un dispozitiv mobil compatibil cu NFC, procedura de împerechere manuală nu este necesară. (consultați „Conectarea la un dispozitiv mobil cu ajutorul funcției One-touch (NFC)” pagina 16)

- 1 Plasați dispozitivul BLUETOOTH la distanță de maxim 1 metru de subwoofer.**
- 2 Atingeți  PAIRING pe subwoofer.**

Sistemul intră în modul Pairing. Indicatorul BLUETOOTH (albastru) de pe subwoofer luminează intermitent des.
- 3 Activați funcția BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH, căutați dispozitivele și selectați „HT-RT4” sau „HT-RT40”.**

Dacă se solicită o cheie de autentificare, introduceți „0000”.

Efectuați acest pas în maxim 5 minute, altfel modul de împerechere poate fi revocat.

- 4 Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH (albastru) de pe subwoofer se aprinde.**



Conexiunea este stabilă.

#### Notă

- Cheia de autentificare poate fi denumită „Passcode”, „PIN code”, „PIN number” sau „Password”.
- Puteți împerechea cel mult 10 dispozitive BLUETOOTH. Dacă se împerechează cel de-al 11-lea dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul care a fost conectat cel mai demult va fi înlocuit cu cel nou.

#### Ascultarea de muzică de pe dispozitivul împerecheat

- 1 Activați funcția BLUETOOTH a dispozitivului BLUETOOTH împerecheat.**
- 2 Apăsați în mod repetat INPUT pentru a selecta „BT”.**

Sistemul se reconectează automat la ultimul dispozitiv BLUETOOTH la care a fost conectat. Atunci când conexiunea BLUETOOTH este stabilă, indicatorul BLUETOOTH (albastru) de pe subwoofer se aprinde.
- 3 Porniți redarea pe dispozitivul BLUETOOTH.**
- 4 Reglați volumul.**
  - Reglați volumul dispozitivului BLUETOOTH.
  - Apăsați  +/- pentru a regla volumul sistemului.
  - Apăsați SW  +/- pentru a regla volumul subwooferului.

### Notă


- După ce ați conectat sistemul la dispozitivul BLUETOOTH, puteți controla redarea apăsând ►► și ◀◀/►►.
- Vă puteți conecta la sistem de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat chiar și când sistemul este în modul standby, dacă setați „BTSTB” la „ON” (pagina 19).
- Redarea audio pe acest sistem poate fi întârziată față de cea de pe dispozitivul BLUETOOTH, din cauza caracteristicilor tehnologiei wireless BLUETOOTH.

### Sfat

Puteți activa sau dezactiva codecul AAC de pe dispozitivul BLUETOOTH (pagina 19).

## Pentru a deconecta dispozitivul BLUETOOTH

Efectuați oricare dintre următoarele manevre.

- Atingeți  PAIRING de pe subwoofer din nou.
- Dezactivați funcția BLUETOOTH de pe dispozitivul BLUETOOTH.
- Opriti sistemul sau dispozitivul BLUETOOTH.

## Conectarea la un dispozitiv mobil cu ajutorul funcției One-touch (NFC)

NFC (Near Field Communication) este o tehnologie care permite comunicarea wireless pe rază scurtă dintre diferite dispozitive.

Ținând un dispozitiv mobil compatibil cu NFC, cum ar fi un telefon inteligent sau o tabletă, în apropierea mărcii N de pe subwoofer, sistemul este activat automat, apoi împerecherea și conexiunea BLUETOOTH sunt efectuate automat.

### Dispozitive mobile compatibile

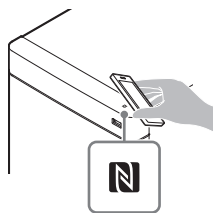
Dispozitive mobile cu o funcție NFC integrată

(Sistem de operare: Android 2.3.3 sau versiune mai recentă, cu excepția Android 3.x)

### Notă

- Sistemul nu poate recunoaște și nu se poate conecta decât la câte un singur dispozitiv mobil compatibil cu NFC pe rând. Dacă încercați să conectați un alt dispozitiv mobil compatibil cu NFC la sistem, dispozitivul mobil compatibil cu NFC conectat în prezent va fi deconectat.
- În funcție de dispozitivul mobil, este posibil să fie necesară parcurgerea următoarelor manevre pe dispozitivul mobil, în prealabil.
  - Activați funcția NFC. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului mobil.
  - Dacă dispozitivul dvs. mobil are un sistem de operare mai vechi decât Android 4.1.x, descărcați și porniți aplicația „NFC Easy Connect”. „NFC Easy Connect” este o aplicație gratuită pentru dispozitive mobile Android, care se poate găsi în Google Play™. (Este posibil ca aplicația să nu fie disponibilă în anumite țări/regiuni).

## 1 Țineți dispozitivul mobil în apropierea mărcii N de pe subwoofer până când dispozitivul mobil vibrează.



Urmați instrucțiunile afișate pe ecranul dispozitivului mobil și finalizați procedura pentru conectarea BLUETOOTH. Atunci când conexiunea BLUETOOTH este stabilită, indicatorul BLUETOOTH (albastru) de pe subwoofer se aprinde.



## 2 Porniți redarea unei surse audio pe dispozitivul mobil.

Pentru detalii cu privire la operațiunile de redare, consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului mobil.

## 3 Reglați volumul.

- Reglați volumul dispozitivului BLUETOOTH.
- Apăsăți  $\triangleleft$  +/- pentru a regla volumul sistemului.
- Apăsăți SW  $\triangleleft$  +/- pentru a regla volumul subwooferului.

### Sfat

Dacă împerecherea și conexiunea BLUETOOTH nu reușesc, procedați în felul următor.

- Țineți dispozitivul mobil în apropierea mărcii N de pe subwoofer din nou.
- Îndepărtați carcasa dispozitivului mobil dacă utilizați o carcasă pentru dispozitivul mobil disponibilă pe piață.
- Lansați din nou aplicația „NFC Easy Connect”.

## Pentru a opri redarea cu ajutorul funcției One-touch

Țineți dispozitivul mobil în apropierea mărcii N de pe subwoofer din nou.

## Comandarea sistemului utilizând un telefon inteligent sau o tabletă (Sony | Music Center)

Sony | Music Center este o aplicație pentru comandarea dispozitivelor audio Sony compatibile utilizând dispozitivul mobil, cum ar fi un telefon inteligent sau o tabletă.

Pentru detalii despre Sony | Music Center, consultați următorul URL.  
<http://www.sony.net/smcca/>

Sony | Music Center vă permite:

- să ascultați muzică acasă fără întreruperi.
- să modificați setările utilizate frecvent, să selectați intrarea sistemului și să reglați volumul.
- să ascultați muzica stocată pe un telefon inteligent, cu ajutorul sistemului.
- să vă bucurați vizual de muzică cu afișajul telefonului inteligent.

### Notă

- Sony | Music Center utilizează funcția BLUETOOTH a sistemului.
- Ceea ce comandați cu ajutorul Sony | Music Center variază în funcție de dispozitivul conectat. Designul și specificațiile aplicației se pot modifica fără notificare prealabilă.

## Utilizarea Sony | Music Center

- 1 Descărcați aplicația Sony | Music Center gratuit pe dispozitivul mobil.
- 2 Conectați sistemul și dispozitivul mobil cu ajutorul conexiunii BLUETOOTH (pagina 15).
- 3 Porniți Sony | Music Center.
- 4 Utilizați urmând ecranul Sony | Music Center.

### Notă

Utilizați cea mai recentă versiune a Sony | Music Center.

# Utilizarea afișajului de setare

Puteți configura următoarele elemente cu ajutorul meniului.

Setările dumneavoastră vor fi menținute chiar dacă deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).

- 1 Apăsați **MENU** pentru a deschide meniul pe afișajul de pe panoul frontal.
- 2 Apăsați **BACK** / **↑** / **↓** / **ENTER** în mod repetat, pentru a selecta elementul, după care apăsați **ENTER** pentru a selecta setarea dorită.
- 3 Apăsați **MENU** pentru a închide meniul.

## Listă meniu

Setările implicite sunt subliniate. Acestea pot diferi în funcție de regiune.

Elementele din meniu	Funcție
„LVL >” (Nivel)	„SUR.L” / „SUR.R” (Nivel boxă surround stânga/dreapta)
	„0,0”: Reglează nivelul sunetului pentru boxele surround între -6,0 dB și +6,0 dB (în pași de 0,5 dB).
	<b>Notă</b>
	Asigurați-vă că setați „TTONE” la „ON” pentru o reglare ușoară.
	„ATT” (Setări atenuare – Analogic)
	Este posibil să apară distorsiuni atunci când ascultați un dispozitiv conectat la mufa ANALOG IN. Puteți preveni distorsiunile, atenuând nivelul de intrare de la sistem. <ul style="list-style-type: none"> <li>• „ON”: Atenuază nivelul de intrare. Nivelul de ieșire va fi redus de această setare.</li> <li>• „OFF”: Nivel de intrare normal.</li> </ul>
	„DRC” (Control interval dinamic)
	Utilă pentru a urmări filme cu un volum sonor scăzut. Setarea DRC este valabilă pentru sursele Dolby Digital. <ul style="list-style-type: none"> <li>• „ON”: Comprimează sunetul conform cu informația din conținut.</li> <li>• „OFF”: Sunetul nu este comprimat.</li> </ul>
	„TTONE” (Ton de testare)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „ON”: Tonul de testare este scos prin fiecare difuzor, pe rând.</li> <li>• „OFF”: Dezactivează tonul de testare.</li> </ul>
„SPK >” (Boxă)	„PLACE” (Amplasare boxe)
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „STDRD”: Selectați această setare dacă instalați boxa bară și boxele surround pe poziția standard.</li> <li>• „FRONT”: Selectați această setare dacă instalați boxa bară și boxele surround în față.</li> </ul>
	„SUR.L” / „SUR.R” (Distanță boxă surround stânga/dreapta)
	„3,0M”: Ajustează distanța față de poziția de ascultare a boxelor surround între 1,0 metru și 6,0 metri.

Elementele din meniu		Funcție
„AUD >” (Audio)	„DUAL” (Dual mono)	Vă puteți bucura de sunet de transmisie multiplex când sistemul recepționează un semnal de transmisie multiplex Dolby Digital. <ul style="list-style-type: none"> <li>• „M/S”: Va fi scos sunetul combinat, rezultat din limba principală și cea secundară.</li> <li>• „MAIN”: Va fi scos sunetul limbii principale.</li> <li>• „SUB”: Va fi scos sunetul limbii secundare.</li> </ul>
	„TV AU” (TV audio)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „AUTO”: Selectați această setare atunci când sistemul este conectat la o mufă HDMI (ARC) a unui televizor cu un cablu HDMI.</li> <li>• „OPT”: Selectați această setare atunci când sistemul este conectat la un televizor cu un cablu optic digital.</li> </ul>
	„EFCT” (Efect de sunet)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „ON”: Este redat sunetul câmpului de sunet selectat. Aceasta este setarea recomandată.</li> <li>• „OFF”: Sursa de intrare este mixată descrescător pentru 2 canale.</li> </ul>
	„STRM” (Flux)	Indică informațiile redării audio curente în timp real. Consultați pagina 29 referitor la formatele audio acceptate.
„HDMI>”	„CTRL” (Control for HDMI)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „ON”: Funcția Control for HDMI este activată. Dispozitivele conectate cu un cablu HDMI se pot controla reciproc.</li> <li>• „OFF”: Dezactivat.</li> </ul>
	„TVSTB” (Standby legat de televizor)	Această funcție este disponibilă atunci când setați „CTRL” la „ON”. <ul style="list-style-type: none"> <li>• „AUTO”: Dacă intrarea sistemului este „TV”, sistemul se oprește automat atunci când stingeți televizorul.</li> <li>• „ON”: Sistemul se oprește automat atunci când stingeți televizorul, indiferent de intrare.</li> <li>• „OFF”: Atunci când opriți televizorul, sistemul nu se oprește automat.</li> </ul>
	„COLOR” (Culoare HDMI)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „AUTO”: Detectează automat tipul de dispozitiv extern și comută la setarea de culoare corespunzătoare.</li> <li>• „YCBCR”: Scoate semnale video YCbCr.</li> <li>• „RGB”: Scoate semnale video RGB.</li> </ul>
	„BT >” (BLUETOOTH)	<p>Puteți seta dacă sistemul utilizează sau nu AAC prin BLUETOOTH.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• „ON”: Activează codecul AAC.</li> <li>• „OFF”: Dezactivează codecul AAC.</li> </ul>
		<b>Notă</b>
		Dacă modificați setarea „BTAAC” când este conectat un dispozitiv BLUETOOTH, setarea pentru codec va fi reflectată numai la următoarea conectare.
	„BTSTB” (Standby BLUETOOTH)	Această funcție este disponibilă atunci când sistemul deține informații despre împerechere. Sistemul este în modul standby BLUETOOTH chiar și atunci când acesta este oprit. <ul style="list-style-type: none"> <li>• „ON”: Modul BLUETOOTH standby este activat.</li> <li>• „OFF”: Modul BLUETOOTH standby este dezactivat.</li> </ul>
	„INFO” (Informații dispozitiv BLUETOOTH)	Numele și adresa dispozitivului BLUETOOTH detectat apar pe afișajul de pe panoul frontal. Dacă sistemul nu este conectat la un dispozitiv BLUETOOTH, pe afișaj apare „NO DEVICE”.

Elementele din meniu	Funcție
„USB >” „REPT” (Mod de redare)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „NONE”: Redă toate piesele.</li> <li>• „ONE”: Repetă o piesă.</li> <li>• „FLDER”: Repetă toate piesele dintr-un folder.</li> <li>• „RANDM”: Repetă toate piesele dintr-un folder în ordine aleatorie.</li> <li>• „ALL”: Repetă toate piesele.</li> </ul>
„SYS >” (Sistem)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „ON”: Activează funcția de standby automat. Dacă nu utilizați sistemul timp de aproximativ 20 de minute, acesta intră automat în modul standby.</li> <li>• „OFF”: Dezactivat.</li> </ul>
„VER” (Versiune)	Informațiile legate de versiunea firmware actuală apar pe afișajul de pe panoul frontal.

## Alte funcții

# Utilizarea funcției HDMI Control for

Conectarea unui dispozitiv, cum ar fi un televizor sau un player Blu-ray Disc cu funcția HDMI Control for\* printr-un cablu HDMI (cablu HDMI de mare viteză, furnizat doar în anumite zone), vă permite să utilizați cu ușurință dispozitivul cu ajutorul unei telecomenzi de televizor. Puteți folosi următoarele funcții împreună cu funcția HDMI Control for.

- Funcția System Power Off
- Funcția System Audio Control
- ARC (Canal de retur audio)
- Funcția One-Touch Play

\* HDMI Control for este un standard utilizat de CEC (Consumer Electronics Control) pentru a permite dispozitivelor HDMI (High-Definition Multimedia Interface) să se controleze reciproc.

### Notă

Aceste funcții pot funcționa pe dispozitive care nu sunt fabricate de Sony dar funcționarea corectă a acestora nu este garantată.

## Pregătirea pentru utilizarea funcției HDMI Control for

Setați „HDMI>” – „CTRL” de pe sistem la „ON” (pagina 19). Setarea implicită este „ON”.

Activați setările funcției HDMI Control for pentru televizor și alte dispozitive conectate la sistem.

### Sfat

Dacă activați funcția HDMI Control for („BRAVIA” sync) atunci când folosiți un televizor fabricat de Sony, funcția HDMI Control for a sistemului este activată și ea automat. După finalizarea setărilor, pe afișajul de pe panoul frontal apare „DONE”.

## Funcția System Power Off

Atunci când opriți televizorul, sistemul se va opri automat.

Setați „HDMI>” – „TVSTB” de pe sistem la „ON” sau „AUTO” (pagina 19). Setarea implicită este „AUTO”.

## Funcția System Audio Control

Dacă porniți sistemul în timp ce este pornit televizorul, sunetul televizorului va fi scos prin boxele sistemului. Puteți ajusta volumul sistemului cu ajutorul telecomenzii televizorului.

Dacă sunetul televizorului era scos prin boxele sistemului ultima dată când ați privit la televizor, sistemul va fi pornit automat atunci când porniți televizorul din nou.

De asemenea puteți efectua operații utilizând meniul televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

### Notă

- Dacă este selectată o altă intrare decât „TV”, sunetul este scos numai prin televizor atunci când folosiți funcția Twin Picture pe televizor. Atunci când dezactivați funcția Twin Picture, sunetul este scos prin sistem.
- Numărul pentru nivelul volumului sistemului este afișat pe ecranul televizorului, în funcție de televizor. Numărul aferent volumului afișat pe televizor poate fi diferit de numărul indicat pe afișajul de pe panoul frontal al sistemului.

- În funcție de setările televizorului, este posibil ca funcția Control audio sistem să nu fie disponibilă. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

## ARC (Canal de retur audio)

Dacă sistemul este conectat la mufa HDMI IN a televizorului compatibilă cu Audio Return Channel, puteți asculta sunetul televizorului prin boxele sistemului fără a mai conecta un cablu optic digital.

Pe sistem, setați „AUD >” – „TV AU” la „AUTO” (pagina 19). Setarea implicită este „AUTO”.

### Notă

Dacă televizorul nu este compatibil cu Audio Return Channel, trebuie conectat cablul optic digital (consultați Ghidul de furnizare).

## Funcția One-Touch Play

Atunci când redați conținutul pe un dispozitiv (player Blu-ray Disc, „PlayStation®4” etc.) conectat la televizor, sistemul și televizorul sunt pornite automat și semnalul de intrare al sistemului este comutat la intrarea televizorului, iar sunetul este scos prin boxele sistemului.

### Notă

- Dacă sunetul televizorului a fost scos prin boxele televizorului ultima dată când ați privit la televizor, sistemul nu pornește iar sunetul și imaginea sunt scoase prin televizor chiar dacă redați conținutul de pe dispozitiv.
- Este posibil ca partea de început a conținutului redat să nu fie redată corect, în funcție de televizor.

## Utilizarea funcției „BRAVIA” Sync

Pe lângă funcția Control for HDMI, puteți utiliza și funcțiile următoare pe dispozitivele compatibile cu funcția „BRAVIA” sync.

- Funcția Scene Select

### Notă

Această funcție este o funcție proprietară a Sony. Această funcție nu este compatibilă cu produsele care nu sunt fabricate de Sony.

## Funcția Scene Select

Câmpul de sunet al sistemului este comutat automat în funcție de setările funcțiilor Scene Select sau Sound Mode ale televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

Setați câmpul de sunet la „CLEARAUDIO+” (pagina 14).

## Note cu privire la conexiunile HDMI

- Utilizați un cablu HDMI de mare viteză. Dacă utilizați un cablu HDMI standard, este posibil ca imaginile 1080p să nu fie afișate corespunzător.
- Utilizați un cablu HDMI autorizat.
- Utilizați un cablu HDMI de mare viteză Sony cu sigla tipului de cablu.
- Nu vă recomandăm utilizarea unui cablu de conversie HDMI-DVI.
- Verificați configurarea dispozitivului conectat dacă imaginea este de calitate slabă sau dacă sunetul nu iese din echipamentul conectat prin cablul HDMI.
- Semnalele audio (frecvență de eșantionare, lungime a biților etc.) transmise printr-o mufă HDMI pot fi suprimate de dispozitivul conectat.

- Sunetul poate fi întrerupt când este comutată frecvența de eşantionare sau numărul de canale al semnalelor de ieşire audio de pe dispozitivul de redare.
- În cazul în care dispozitivul conectat nu este compatibil cu tehnologia de protecție a drepturilor de autor (HDCP), este posibil ca imaginea și/sau sunetul de la mufa HDMI OUT a acestui sistem să fie distorsionate sau să nu fie scoase. În acest caz, verificați specificațiile dispozitivului conectat.

## Economisirea de energie în modul standby

Asigurați-vă că ați efectuat setările următoare:

- „CTRL” din „HDMI>” este setat la „OFF” (pagina 19).
- „BTSTB” din „BT >” este setat la „OFF” (pagina 19).

## Informații suplimentare

### Măsurile de precauție

#### Siguranță

- Dacă în sistem cad obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de a îl utiliza din nou.
- Nu atingeți cablul de alimentare CA (de la rețea) cu mâinile ude. Acest lucru poate provoca electrocutarea.
- Nu vă urcați pe boxa bară, pe subwoofer și pe boxe surround, deoarece puteți să cădeți și să vă accidentați sau puteți deteriora sistemul.

#### Surse de alimentare

- Înainte de a utiliza sistemul, asigurați-vă că tensiunea de alimentare este identică cu cea a sursei locale de alimentare electrică. Tensiunea de alimentare este indicată pe plăcuța de identificare de pe spatele subwooferului.
- Dacă nu utilizați sistemul o perioadă mai îndelungată, deconectați-l de la priza de perete (de la rețea). Pentru a deconecta cablul de alimentare CA (de la rețea), apăsați de ștecăr; nu trageți niciodată de cablu.
- Cablul de alimentare CA (de la rețea) trebuie înlocuit doar la un centru de service autorizat.

#### Cu privire la încălzire

Sistemul se încălzește în timpul funcționării, aceasta nefiind o defecțiune. Dacă utilizați în continuu acest sistem cu un volum ridicat, temperatura sistemului crește considerabil. Nu atingeți sistemul, pentru a evita arsurile.

#### Amplasarea

- Amplasați sistemul într-un loc cu ventilație adecvată, pentru a preveni încălzirea excesivă și pentru a prelungi durata de utilizare a acestuia.

- Nu amplasați sistemul în apropierea unor surse de căldură sau în locuri expuse direct la lumina soarelui, la praf excesiv sau la șocuri mecanice.
- Nu amplasați boxa bară și subwooferul și boxe surround pe suprafețe moi (covoare, păături etc.) și nu așezați în spatele boxei bară, al subwooferului și al boxelor surround niciun obiect ce ar putea bloca orificiile de ventilare, provocând defectiuni.
- Dacă sistemul este utilizat în combinație cu un televizor, un VCR sau un casetofon, pot apărea zgomete, iar calitatea imaginii poate fi afectată. În acest caz, plasați sistemul la distanță de televizor, VCR sau casetofon.
- Aveți grijă atunci când amplasați sistemul pe o suprafață tratată special (cu ceară, ulei, lustruită etc.), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Aveți grijă să evitați posibilele accidentări provocate de colțurile boxei bară, ale subwooferului și ale boxelor surround.
- Lăsați un spațiu de cel puțin 3 cm sub boxa bară și boxe surround atunci când le atârnați pe perete.

## Funcționare

Înainte de a conecta un alt dispozitiv, opriți receptorul și deconectați-l de la priză.

## Dacă pe ecranul unui televizor din apropiere apar neregularități de culoare

Este posibil ca pe ecranele anumitor tipuri de televizoare să se observe neregularități de culoare.

- În cazul în care sunt observate neregularități de culoare...  
Opriți televizorul, apoi porniți-l din nou după 15-30 de minute.
- În cazul în care sunt observate din nou neregularități de culoare...  
Amplasați sistemul la distanță mai mare de televizor.

## Curățarea

Curățați sistemul cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la sistem, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

## Cu privire la manipularea subwooferului

Nu introduceți mâna în despăcătura subwooferului atunci când îl ridicați. Este posibil ca driverul boxei să se deterioreze. Atunci când îl ridicați, țineți subwooferul de dedesubt.

## Depanare

Dacă în timpul utilizării sistemului întâmpinați una dintre următoarele dificultăți, utilizați acest ghid de depanare pentru a încerca să remediați problema înainte de a apela la reparații. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

### Generalități

#### Alimentarea nu este pornită.

- Asigurați-vă dacă este bine conectat cablul de alimentare c.a. (de la rețea).

#### Sistemul nu funcționează normal.

- Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) de la priza de perete (rețea), apoi reconectați-l după câteva minute.

#### Sistemul se oprește automat.

- Funcția de standby automat funcționează. Setați „ASTBY” din „SYS >” la „OFF” (pagina 20).

#### Sistemul nu pornește chiar dacă televizorul este pornit.

- Setați „HDMI>” – „CTRL” la „ON” (pagina 19). Televizorul trebuie să accepte funcția Control for HDMI (pagina 21). Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.
- Verificați setările difuzorului televizorului. Alimentarea sistemului se sincronizează cu setările difuzorului televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.



- Dacă la ultima utilizare sunetul a fost scos prin difuzorul televizorului, sistemul nu va porni chiar odată cu televizorul. Porniți sistemul și comutați intrarea acestuia la „TV” (pagina 12).

### **Atunci când opriți televizorul, se oprește și sistemul.**

- Verificați setarea „HDMI>” – „TVSTB” (pagina 19). Dacă „TVSTB” este setat la „ON”, sistemul se oprește automat atunci când stingeți televizorul, indiferent de intrare.

### **Sistemul nu se oprește chiar dacă televizorul este oprit.**

- Verificați setarea „HDMI>” – „TVSTB” (pagina 19). Pentru a opri sistemul automat, indiferent de intrare atunci când opriți televizorul, setați „TVSTB” la „ON”. Televizorul trebuie să accepte funcția Control for HDMI (pagina 21). Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

## **Sound**

### **Sunetul televizorului nu este scos de sistem.**

- Verificați tipul și conexiunea cablului HDMI, a cablului optic digital sau a cablului audio analogic conectat la sistem și la televizor (consultați Ghidul de pornire furnizat).
- Dacă sistemul este conectat la un televizor compatibil cu funcția Audio Return Channel, asigurați-vă că sistemul este conectat la o mufă HDMI (ARC) a unui televizor (consultați Ghidul de pornire furnizat). Dacă sunetul tot nu este scos sau este întrerupt, conectați cablul optic digital (furnizat doar în anumite zone) și setați „AUD >” – „TV AU” la „OPT” (pagina 19).

- Dacă televizorul nu este compatibil cu Audio Return Channel, sunetul televizorului nu va fi scos prin sistem, chiar dacă sistemul este conectat la mufa de intrare HDMI a televizorului. Pentru a scoate sunetul televizorului prin sistem, conectați cablul optic digital (furnizat doar în anumite zone) (consultați Ghidul de pornire furnizat).
- Dacă sunetul nu este scos prin sistem, chiar dacă sistemul și televizorul sunt conectate cu cablul optic digital sau dacă televizorul nu este dotat cu o mufă de ieșire optică digitală a sunetului, conectați un cablu audio analogic (nefurnizat) și comutați intrarea sistemului pe „ANALOG” (pagina 12).
- Comutați intrarea sistemului la „TV” (pagina 12).
- Măriți volumul pe sistem sau revocați dezactivarea sunetului.
- În funcție de ordinea în care conectați televizorul și sistemul, acesta din urmă poate avea sunetul dezactivat iar pe afișajul de pe panoul frontal al sistemului se va afișa „MUTING”. În acest caz, porniți inițial televizorul și apoi sistemul.
- Stabiliți setarea boxelor televizorului (BRAVIA) la Audio System. Consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului, pentru detalii cu privire la setarea televizorului.
- Este posibil ca sunetul să nu fie scos din sistem în funcție de televizor și sursele de redare. Setati formatul audio pentru televizor la „PCM”. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

### **Sunetul este scos atât de sistem, cât și de televizor.**

- Dezactivați sunetul sistemului sau al televizorului.

### **Nu se aude sunet din subwoofer sau sunetul are un nivel foarte redus.**

- Asigurați-vă că este bine conectat cablul de alimentare CA (de la rețea) al subwooferului (consultați Ghidul de pornire).
- Apăsați SW  $\triangleleft$  + pentru a crește volumul subwooferului (paginile 9, 14).
- Funcția subwooferului este de a reproduce sunetul de bas. Dacă sursele de intrare conțin foarte puține componente cu sunet de bas (și anume o transmisie TV), este posibil ca sunetul subwooferului să fie dificil de auzit.
- Dacă redați conținut compatibil cu tehnologia de protecție a drepturilor de autor (HDCP), sunetul nu este scos prin subwoofer.

### **Sunetul dispozitivului conectat nu este scos de sistem sau are un nivel foarte redus.**

- Apăsați  $\triangleleft$  + pentru a crește nivelul volumului (pagina 9).
- Apăsați  $\otimes$  sau  $\triangleleft$  + pentru a revoca funcția de dezactivare a sunetului (pagina 9).
- Asigurați-vă că sursa de intrare este selectată corect. Ar trebui să încercați și alte surse de intrare, apăsând în mod repetat INPUT (pagina 12).
- Verificați dacă toate cablurile sistemului și ale dispozitivului conectat sunt introduse ferm.
- În funcție de formatul audio, este posibil ca sunetul să nu fie scos. Asigurați-vă că formatul audio este compatibil cu sistemul (pagina 29).

### **Nu se aude sunet din boxe surround sau sunetul are un nivel foarte redus.**

- Asigurați-vă că ați conectat bine cablul boxelor surround la subwoofer (consultați Ghidul de pornire).

- Sunetul multicanal care nu a fost înregistrat ca sunet surround nu este scos prin boxe surround.
- Dacă doriți să scoateți sunet pe 2 canale prin boxe surround, apăsați CLEARAUDIO+ și setați câmpul de sunet la „CLEARAUDIO+”.
- În funcție de sursa de sunet, sunetul de la boxe surround poate fi înregistrat cu un ușor efect de sunet.

### **Nu se poate obține efectul surround.**

- În funcție de semnalul de intrare și de setarea pentru câmpul de sunet, este posibil ca procesarea sunetului surround să nu funcționeze eficient. Este posibil ca efectul surround să fie subtil, în funcție de program sau disc.
- Pentru a reda sunet multicanal, verificați setarea ieșirii audio digitale de pe dispozitivul conectat la sistem. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare permise împreună cu dispozitivul conectat.

## **Dispozitivul USB**

### **Dispozitivul USB nu este recunoscut.**

- Încercați următoarele:
  - ① Opriți sistemul.
  - ② Scoateți și reconectați dispozitivul USB.
  - ③ Porniți sistemul.
- Asigurați-vă că dispozitivul USB este conectat bine la portul (USB).
- Verificați dacă dispozitivul USB sau un cablu este deteriorat.
- Verificați dacă dispozitivul USB este pornit.
- Dacă dispozitivul USB este conectat printr-un hub USB, deconectați-l și conectați dispozitivul USB direct la subwoofer.

## Dispozitiv BLUETOOTH

Conexiunea BLUETOOTH nu poate fi stabilită.

- Verificați dacă indicatorul BLUETOOTH (albastru) de pe subwoofer se aprinde (pagina 8).
- Asigurați-vă că dispozitivul BLUETOOTH care trebuie conectat este pornit și că funcția BLUETOOTH este activată.
- Mutați dispozitivul BLUETOOTH mai aproape de subwoofer.
- Împerecheați din nou sistemul și dispozitivul BLUETOOTH. Este posibil să fie nevoie să revocați împerecherea cu acest sistem utilizând mai întâi dispozitivul BLUETOOTH.

Împerecherea nu se poate realiza.

- Mutați dispozitivul BLUETOOTH mai aproape de subwoofer.
- Asigurați-vă că acest sistem nu este afectat de interferențele generate de un dispozitiv LAN wireless, alte dispozitive wireless 2,4 GHz sau un cuptor cu microunde. Dacă în apropiere se află un dispozitiv care generează radiații electromagnetice, mutați dispozitivul departe de acest sistem.
- Este posibil ca împerecherea să nu fie posibilă dacă mai sunt și alte dispozitive BLUETOOTH în jurul sistemului. În acest caz, opriți celelalte dispozitive BLUETOOTH.

Nu este scos sunetul de la dispozitivul BLUETOOTH conectat.

- Verificați dacă indicatorul BLUETOOTH (albastru) de pe subwoofer se aprinde (pagina 8).
- Mutați dispozitivul BLUETOOTH mai aproape de subwoofer.
- Dacă în apropiere se află un dispozitiv care generează radiații electromagnetice, cum ar fi un dispozitiv LAN wireless, alte dispozitive BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde, mutați dispozitivul departe de acest sistem.

- Îndepărtați toate obstacolele dintre acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH sau mutați sistemul departe de obstacole.
- Repoziționați dispozitivul BLUETOOTH conectat.
- Comutați frecvența LAN wireless a routerelor Wi-Fi sau a PC-urilor din zonă la intervalul 5GHz.
- Măriți volumul pe dispozitivul BLUETOOTH conectat.

Sunetul nu este sincronizat cu imaginea.

- Când vizionați filme, este posibil ca sunetul să aibă o mică întârziere față de imagine.

## Telecomandă

Telecomanda nu funcționează.

- Îndreptați telecomanda către senzorul pentru telecomandă de pe subwoofer (paginile 7, 12).
- Îndepărtați toate obstacolele dintre telecomandă și subwoofer.
- Înlocuiți ambele baterii din telecomandă cu unele noi, dacă cele existente sunt descărcate.
- Asigurați-vă că apăsați pe butonul corect de pe telecomandă.

Telecomanda pentru televizor nu funcționează.

- Instalați sistemul astfel încât să nu blocheze senzorul telecomenzii de pe televizor.


## Altele

Control for HDMI nu funcționează corespunzător.

- Verificați conexiunea cu sistemul (consultați Ghidul de pornire furnizat).

- Activați funcția Control for HDMI pe televizor. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.
- Așteptați puțin și încercați din nou. Dacă deconectați sistemul, finalizarea operației va necesita o perioadă de timp. Așteptați cel puțin 15 secunde și încercați din nou.
- Asigurați-vă că dispozitivele conectate la sistem acceptă funcția Control for HDMI.
- Activați funcția Control for HDMI pe dispozitivele conectate la sistem. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului.
- Tipul și numărul de dispozitive ce pot fi controlate cu funcția Control for HDMI sunt restricționate de standardul HDMI CEC după cum urmează:
  - Dispozitive de înregistrare (Blu-ray Disc recorder, DVD recorder etc.): până la 3 dispozitive
  - Dispozitive de redare (player Blu-ray Disc, player DVD etc.): până la 3 dispozitive
  - Dispozitive asociate tunerului: până la 4 dispozitive
  - Sistem audio (receptor/căști): cel mult 1 dispozitiv (utilizat de acest sistem)

Dacă „PRTCT” apare pe afișajul panoului frontal al subwooferului.

- Apăsați  pentru a opri sistemul. După ce se stinge afișajul, deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și asigurați-vă că nu există obstacole care blochează orificiile de ventilare ale subwooferului.

Afișajul panoului frontal al subwooferului nu este aprins.

- Apăsați DIMMER pentru a seta luminozitatea la „BRIGHT” sau „DARK”, dacă aceasta este setată la „OFF” (pagina 9).

**Senzorii televizorului nu funcționează corespunzător.**



- Sistemul poate bloca unii senzori (cum ar fi senzorul de luminozitate), receptorul de telecomandă al televizorului sau emițătorul pentru ochelari 3D (transmisie cu infraroșii) al unui televizor 3D care acceptă sistemul pentru ochelari 3D cu infraroșii sau comunicația wireless. Îndepărtați sistemul de televizor, la o distanță care să permită componentelor să funcționeze corect. În ceea ce privește amplasarea senzorilor și a receptorului de telecomandă, consultați instrucțiunile de utilizare primite împreună cu televizorul.

**Sistemul nu funcționează corespunzător.**

- Sistemul se poate afla în modul demo. Pentru a revoca modul demo, resetați sistemul (pagina 28).

## Resetare

Dacă sistemul funcționează în continuare defectuos, reinițializați sistemul după cum urmează. Asigurați-vă că utilizați tastele tactile de pe subwoofer pentru a efectua această operațiune.

- 1** Țineți apăsat **INPUT** și atingeți **VOL -** și  **simultan timp de 5 secunde.** Pe afișajul de pe panoul frontal apare „RESET” și setările meniului și câmpurilor de sunet etc. revin la starea inițială.
- 2** **Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea).**
- 3** **Reconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și atingeți  pentru a porni sistemul.**

## Tipuri redabile de fișiere

### Muzică

Codec	Extensie
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	.mp3
AAC	.m4a, .mp4, .3gp
WMA9 Standard	.wma
LPCM	.wav

### Video\*

Codec	Extensie
Xvid**	.avi
MPEG4***	.avi, .mp4, .3gp

\* Numai HT-RT40

\*\* Sunt acceptate numai următoarele formate.

- Codec video: Video Xvid
- Rată de biți: 4,854 Mbps (MAX)
- Rezoluție/Rată de cadre: 720 × 480 30 cps, 720 × 576 25 cps
- Codec audio: MP3

\*\*\* Sunt acceptate numai următoarele formate.

- Codec video: Profil simplu avansat MPEG4 (AVC nu este compatibil).
- Rată de biți: 4 Mbps
- Rezoluție/Rată de cadre: 720 × 480 30 cps, 720 × 576 25 cps
- Codec audio: AAC-LC (HE-AAC nu este compatibil).
- DRM: Nu este compatibil

### Notă

- Este posibil ca unele fișiere să nu fie redade, în funcție de formatul fișierului, de codificarea fișierului sau de condițiile de înregistrare.
- Este posibil ca unele fișiere editate pe un PC să nu fie redade.
- Sistemul nu redă fișiere codificate, cum ar fi DRM și Lossless.
- Sistemul poate recunoaște următoarele fișiere sau foldere pe dispozitive USB:
  - până la 200 foldere (inclusiv folderul rădăcină)
  - căi de foldere cu lungimi de până la 128 de caractere

- până la 200 de fișiere/foldere într-un singur strat
- Este posibil ca unele dispozitive USB să nu funcționeze cu acest sistem.
- Sistemul poate recunoaște dispozitive din clasa de stocare în masă (MSC).

## Formate audio acceptate

Formatele audio acceptate de acest sistem sunt următoarele.

- Dolby Digital
- DTS\*
- LPCM 2ch
- AAC

\* Numai HT-RT4

## Specificații

### Subwoofer (SA-WRT4/ SA-WRT40)

#### Secțiunea amplificator

PUTERE PRODUSĂ (nominală)

Frontal stânga + Frontal dreapta:  
35 W + 35 W (la 2,5 ohmi, 1 kHz, 1% THD)

PUTERE PRODUSĂ (de referință)

Frontal L/Frontal R/Surround L/  
Surround R:

65 W (per canal 2,5 ohmi, 1 kHz)

Centru:

170 W (la 4 ohmi, 1 kHz)

Subwoofer:

170 W (la 4 ohmi, 1 kHz)

Intrări

USB  
ANALOG IN  
TV IN (OPTICAL)

Putere

HDMI OUT (ARC)

#### Secțiunea HDMI

Conector

Tip A (19 pini)

#### Secțiunea USB

↳ port (USB)

Type A

## Secțiunea BLUETOOTH

Sistem de comunicații

Specificația BLUETOOTH versiunea 4.2

Putere

Specificația BLUETOOTH Clasa de putere 1

Rază maximă de comunicare

Spațiu liber, aprox. 25 m<sup>1)</sup>

Bandă de frecvență

Bandă 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Metodă de modulare

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profiluri BLUETOOTH compatibile <sup>2)</sup>

A2DP 1.2 (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP 1.6 (Profil control audio-video la distanță)

Codecuri acceptate <sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC<sup>5)</sup>

Rază de transmisie (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (Frecvență de eșantionare 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz)

<sup>1)</sup> Raza efectivă va varia în funcție de factori precum obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, telefoane fără fir, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația software etc.

<sup>2)</sup> Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicării BLUETOOTH dintre dispozitive.

<sup>3)</sup> Codec: Format de conversie și compresie semnal audio

<sup>4)</sup> Codec de bandă secundară

<sup>5)</sup> Advanced Audio Coding

## Secțiune pentru boxe

Sistem de difuzoare

Sistem subwoofer, Bass Reflex

Boxă

160 mm, tip conic

## Generalități

Necesar de energie

220 V - 240 V CA, 50/60 Hz

Consum electric

Modelele pentru țările/regiunile

Europiei

Pornit: 85 W

Mod standby: 2,0 W sau mai puțin

(Dacă „CTRL” din „HDMI>” sau „BTSTB” din „BT >” este setat la „ON”) <sup>6)</sup>

Modul de economisire a energiei:

0,5 W sau mai puțin

(Dacă „CTRL” din „HDMI>” și „BTSTB” din „BT >” sunt setate la „OFF”) <sup>6)</sup>

Modelele pentru alte țări/regiuni

Pornit: 85 W

Mod standby: 2,8 W sau mai puțin

(Dacă „CTRL” din „HDMI>” sau „BTSTB” din „BT >” este setat la „ON”) <sup>6)</sup>

Modul de economisire a energiei:

0,5 W sau mai puțin (Dacă „CTRL” din „HDMI>” și „BTSTB” din „BT >” sunt setate la „OFF”) <sup>6)</sup>

Dimensiuni (l/î/a) (aprox.)

190 mm × 392 mm × 315 mm

Masă (aprox.)

7,8 kg

<sup>6)</sup> Sistemul va intra automat în modul de economisire a energiei dacă nu este stabilită nicio conexiune HDMI și nu există informații de împerechere BLUETOOTH, indiferent de setările efectuate pentru „CTRL” din „HDMI>” și „BTSTB” din „BT >”.

## Boxă bară (SS-RT4)

### Secțiunea de boxe frontal stânga/ frontal dreapta/central

Sistem de difuzoare

Sistem de boxe pentru toate intervalele, Bass Reflex

Boxă

40 mm x 100 mm, tip conic x 3

Dimensiuni (l/î/a) (aprox.)

900 mm × 52 mm × 70 mm

Masă (aprox.)

2,1 kg

## Boxe surround (SS-SRT4)

Sistem de difuzoare

Sistem de boxe pentru toate intervalele, Bass Reflex

Boxă

65 mm, tip conic

Dimensiuni (l/î/a) (aprox.)

80 mm × 1.070 mm × 70 mm

(fără a include componentele ieșite în afară)

Masă (aprox.)

2,7 kg

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

## Benzi de frecvență radio și puterea maximă de ieșire

### LAN/BLUETOOTH wireless

Bandă de frecvență

2.400 MHz - 2.483,5 MHz

Putere maximă de ieșire

< 6,0 dBm

### NFC

Bandă de frecvență

13,56 MHz

Putere maximă de ieșire

< 60 dBμA/m la 10 m

## Cu privire la comunicarea BLUETOOTH

### Versiune și profiluri BLUETOOTH acceptate

Profilul se referă la un set standard de funcții pentru diverse produse BLUETOOTH. Consultați „Secțiunea BLUETOOTH” din „Specificații” (pagina 29) pentru versiunea și profilurile BLUETOOTH acceptate de acest sistem.

### Rază efectivă de comunicare

Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate la o distanță de maximum 10 metri (distanță fără obstacole) unul de altul. Raza de comunicație efectivă poate fi redusă în următoarele condiții.

- Când o persoană, un obiect metalic, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu conexiune BLUETOOTH.
- În locurile unde este instalată o rețea LAN wireless.
- În jurul cuptoarelor cu microunde aflate în uz.
- Locații unde sunt generate alte unde electromagnetice.

### Efectele celorlalte dispozitive

Dispozitivele BLUETOOTH și rețeaua LAN wireless (IEEE 802.11 b/g/n) utilizează aceeași bandă de frecvență (2,4 GHz). Când utilizați dispozitivul BLUETOOTH lângă un dispozitiv cu capacitate LAN wireless, este posibil să apară interferențe electromagnetice. Aceasta poate duce la rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau incapacitate de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele remedii:

- Utilizați acest sistem la cel puțin 10 metri distanță de dispozitivul LAN wireless.
- Oprțiți alimentarea electrică a dispozitivului LAN wireless atunci când folosiți dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.
- Instalați acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH cât mai aproape unul de altul.

### Efectele asupra celorlalte dispozitive

Undele radio transmise de acest sistem pot afecta funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate duce la defecțiuni, oprțiți întotdeauna alimentarea acestui sistem și a dispozitivului BLUETOOTH în următoarele locații:

- În spitale, în trenuri, în avioane, la benzinării și în orice loc în care pot fi prezente gaze inflamabile.
- În apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.

### Notă

- Acest sistem acceptă funcții de securitate, în conformitate cu specificațiile BLUETOOTH, pentru a asigura o conexiune sigură în timpul comunicării cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH. În orice caz, această securitate poate fi insuficientă, în funcție de conținuturile setărilor și de alți factori, așa că, aveți întotdeauna grijă atunci când efectuați comunicații cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.

- Compania Sony nu poate fi trasă la răspundere în niciun fel pentru daune sau alte prejudicii ce rezultă din scurgerea de informații în timpul comunicării cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicarea prin BLUETOOTH nu este garantată în mod necesar pentru toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest sistem.
- Dispozitivele BLUETOOTH conectate la acest sistem trebuie să fie conforme cu specificația BLUETOOTH prescrisă de Bluetooth SIG, Inc., iar această conformitate trebuie să fie certificată. În orice caz, chiar și atunci când un dispozitiv este conform cu specificația BLUETOOTH, pot exista cazuri în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH să facă imposibilă conectarea sau să aibă ca rezultat metode de comandă, afișaj sau funcționare diferite.
- Este posibil să apară zgomot sau sunetul să fie tăiat, în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat cu acest sistem, de mediul de comunicare sau de condițiile ambientale.





**HDMI**

Made for

 iPhone | iPod

---

<http://www.sony.net/>



\* 4 6 9 3 6 0 8 1 7 \* (1)

©2017 Sony Corporation

4-693-608-17(1) (RO)